

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu 11 päivänä lokakuuta 2011,

unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU muuttamisesta

(2011/683/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan rahoituksenvakautusmekanismin perustamisesta 11 päivänä toukokuuta 2010 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 407/2010⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto myönsi Portugalille (täytäntöönpanopäätös 2011/344/EU⁽²⁾) tämän pyynnöstä rahoitustukea edistääkseen tiukkaa talous- ja rahoitusuudistusohjelmaa, jonka tarkoituksena on palauttaa luottamus, mahdollistaa talouden paluu kestäväan kasvuun ja turvata rahoitusvakaus Portugalissa, euroalueella ja unionissa.
- (2) Ohjelman tavoitteiden saavuttamisen varmistamiseksi olisi hyödyllistä pidentää erääntymisaikoja ja pienentää korkomarginaalia euroalueen valtioiden ja hallitusten päämiesten sekä unionin toimielinten 21 päivänä heinäkuuta 2011 tekemien Euroopan rahoitusvakausvälineen luotonantoa koskevien päätelmien mukaisesti.
- (3) Maksuvalmius- ja kestävyystavoitteiden saavuttamisen edistämiseksi erääntymisaikojen pidentämistä ja korkomarginaalin pienentämistä olisi sovellettava myös jo maksettuihin osaiiriin.
- (4) Näiden seikkojen vuoksi täytäntöönpanopäätöstä 2011/344/EU olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU 1 artikla seuraavasti:

1) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Unioni myöntää Portugalille lainan, jonka määrä on enintään 26 miljardia euroa ja keskimääräinen erääntymisaika enintään 12,5 vuotta. Lainan yksittäisten osaierien erääntymisaika voi olla enintään 30 vuotta.”.

2) Korvataan 5 kohta seuraavasti:

”5. Portugalin on maksettava unionin myöntämän rahoituksen kustannukset kustakin osaierästä.”.

2 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen 2011/344/EU, sellaisena kuin se on muutettuna tällä päätöksellä, 1 artiklan 1 kohdan ensimmäistä virkettä ja 1 artiklan 5 kohtaa sovelletaan myös lainan osaiiriin, jotka on nostettu ennen tämän päätöksen voimaantuloa.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Portugalin tasavallalle.

Tehty Luxemburgissa 11 päivänä lokakuuta 2011.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. DOWGIELEWICZ

⁽¹⁾ EUVL L 118, 12.5.2010, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 159, 17.6.2011, s. 88.